

Acosta, Luis Roberto y María Fernanda Percovich. "Una aproximación a matrimonios y genealogías indígenas: Sacaca y Acasio en el Siglo XVIII". *Surandino Monográfico, segunda sección del Prohal Monográfico*, Vol. 1, Nro. 2 (Buenos Aires 2010). ISSN 1851-90914
<http://www.filo.uba.ar/contenidos/investigacion/institutos/ravignani/prohal/mono.html>

Una aproximación a matrimonios y genealogías indígenas: Sacaca y

Acasio en el Siglo XVIII¹

Luis Roberto Acosta*

María Fernanda Percovich**

Aprovechando la publicación de este primer número de Surandino Monográfico en homenaje a Enrique Tandeter, presentamos una sistematización de parte de los datos con los que trabajara los últimos años de su vida, dedicados a investigar en el área de estudios de población, familia y parentesco indígena en los Andes coloniales.² Interesado en las estrategias

¹ Este trabajo se realizó en el marco del proyecto "Reconstitución de Poblaciones Andinas: Familias y Genealogías" ANPCyT Pict-Redes 2002-00165. Previamente los datos que aquí analizamos fueron procesados y estudiados en el proyecto "Estrategias matrimoniales y memoria genealógica en los Andes Coloniales" Fundación Carolina CEHI3/02. Ambos proyectos fueron dirigidos por Enrique Tandeter hasta su fallecimiento. Integraban el equipo de trabajo Luis Roberto Acosta, Ana María Presta, Marisa Marcela Díaz, Patricia Fogelman, Raquel Gil Montero, María Elena Imolesi y como asistentes de investigación Melina Piglia y Paula Linietzki.

* Departamento de Historia, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires

** CONICET / Prohal - Instituto Ravignani, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires

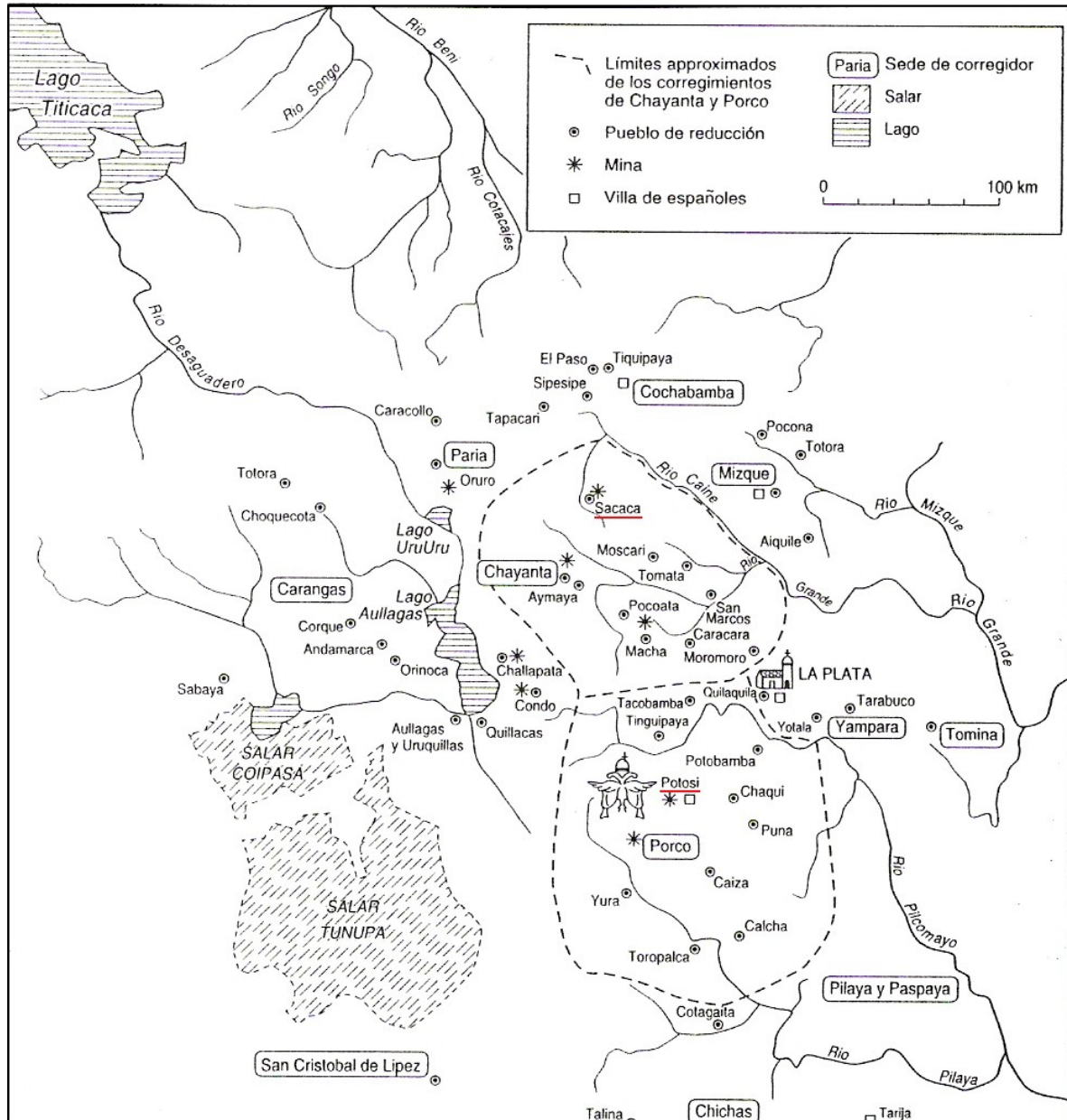
² Enrique Tandeter "Población y economía en los Andes (siglo XVIII)", *Revista Andina*, Año 13, n°1 (Cusco1995): 7-42, Tandeter, E. "Teóricamente ausentes, teóricamente solas. Mujeres y hogares en los Andes coloniales (Sacaca y Acasio en 1614)", *Andes. Antropología e Historia*, 8 (Salta 1997): 11-25, Tandeter, E. y Carlos Diuk "Computer tools for genealogical reconstruction" *History and Computing*, 12: 3 (Edinburg 2000):1:16, Tandeter, E., "Parentesco, genealogías e impedimentos matrimoniales en los Andes coloniales". *Anuario de Historia de la Iglesia*, Vol. X, (Pamplona 2001): 465-468, Tandeter, E. y Luis Acosta, "La transmisión de los apellidos entre los indígenas andinos, siglos XVII-XIX", *Anuario del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia* (Sucre, 2002): 355-369, Tandeter, E. y Mario Boleda. *Poblaciones Andinas. Estudio de la dinámica demográfica de Chayanta, en los siglos XVII y XVIII*. (Buenos Aires: Alianza Editorial, 2004).

matrimoniales, se preguntó si era posible encontrar en el siglo XVIII, reglas de prohibición o preferencia en la elección del cónyuge que permitieran bosquejar un sistema de parentesco. La importancia de abordar esta cuestión para el siglo XVIII radicaba en que existían estudios sobre parentesco indígena para periodos previos y posteriores, como por ejemplo los trabajos sobre parentesco incaico de R. Tom Zuidema y las etnografías contemporáneas de John Earls, pero existía un vacío en torno a los años intermedios de la dominación colonial. Tanto Zuidema como Earls plantearon la existencia, en las sociedades andinas, de prohibiciones matrimoniales entre miembros de una patrilinea y matrilinea hasta la quinta generación (considerando como primera a la del antepasado común), momento en el que la opción consanguínea devenía en opción preferencial. Ambos autores señalaron también que estas prohibiciones coexistían con estrategias preferenciales de alianzas. Por su parte Françoise Héritier señaló la relevancia de estos aportes pero también sus limitaciones, entre las que destacaba la ausencia de una base documental y estadística sólida para los estudios históricos y mayor número de observaciones en el caso de los trabajos contemporáneos para sostener las mencionadas hipótesis.³

Partiendo de esta evaluación, Enrique Tandeter junto a un equipo de investigadores, se abocaron a la tarea de reconstruir familias y genealogías, para lo cual relevaron un nutrido corpus de actas parroquiales del siglo XVIII correspondientes a los pueblos de San Luis de Sacaca, emplazado en la puna, y a las de su anexo en tierras de valle, San Juan de Acasio, ambos en la

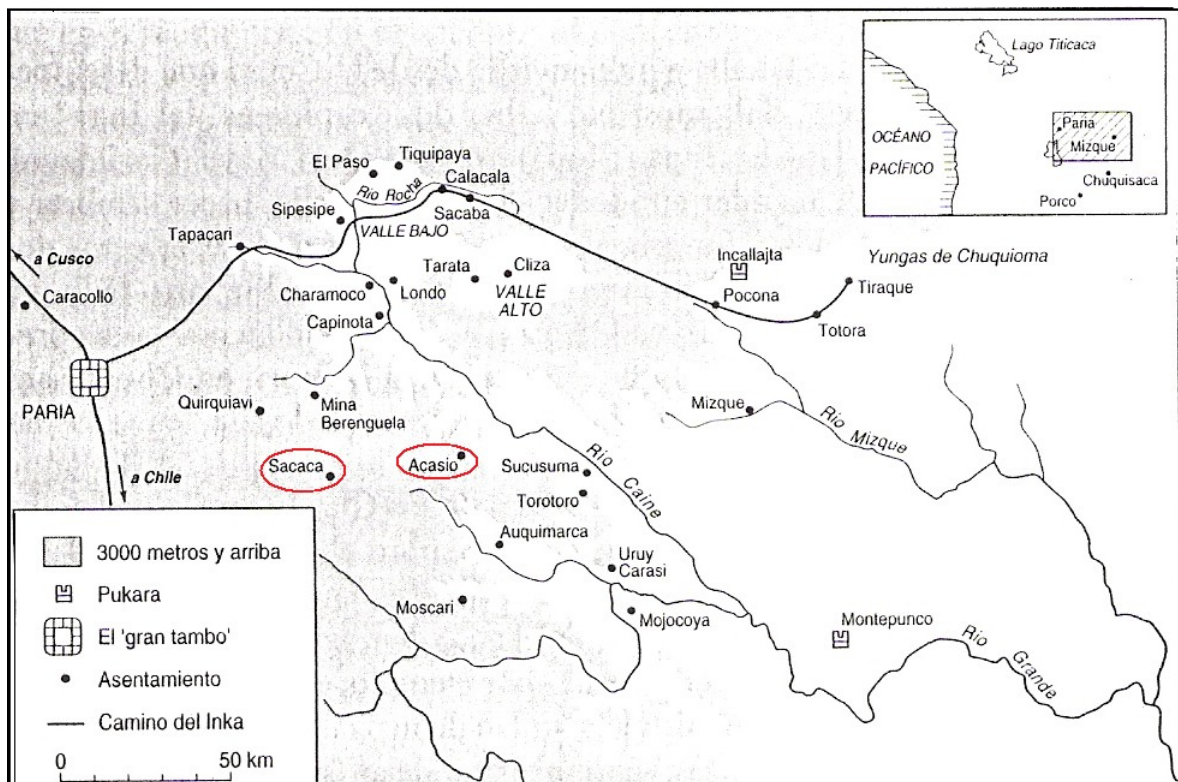
³ Tandeter, E., "Parentesco, genealogías e impedimentos matrimoniales", 465-466; R. Tom Zuidema "Parentesco antes de la conquista". En: *Parentesco y matrimonio en los Andes*, Enrique Mayer y Ralph Bolton (comp.), 57-114. (Lima: Pontificia Universidad Católica del Perú, 1980); John Earls, "The structure of Modern Andean Social Categories", *Journal of the Steward Anthropological Society* 3,1 (1971): 69-16; Françoise Héritier, "Parentela". En *Enciclopedia Einaudi*, vol 10 (Torino 1980): 394-399; *L'exercice de la parenté* (Hautes Etudes/ Gallimard/ Le Seuil. Paris, 1981):138-146.

provincia colonial de Chayanta, ubicada al norte del departamento de Potosí del actual Estado Plurinacional de Bolivia (Mapas 1 y 3).



Mapa 1. Los corregimientos de Chayanta y Porco – Siglo XVI. Se subrayan el pueblo de Sacaca y el asiento minero de Potosí. (Mapa 4.1. extraído de: Tristan Platt, Thérèse Bouysse-Cassagne y Olivia Harris. *Qaraqara-Charka. Mallku, Inka y Rey en la provincia de Charcas (siglos XV-XVII). Historia antropológica de una confederación aymara.* (La Paz: IFEA, Plural Editores, University of St. Andrews, University of London, Inter American Foundation, Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia, 2006), 488.

La elección de estudiar particularmente esta región se fundamenta en que, por un lado, su cercanía con el gran centro minero de Potosí hizo de Chayanta uno de los espacios donde el control colonial se ejerció con mayor intensidad y las imposiciones tributarias y la *mita* o migración forzada tuvieron un impacto significativo durante el período. Por otro lado, la proximidad a Potosí, a su vez, generó una especialización de la producción indígena orientada a abastecer a los mercados urbanos, lo que explica que en el largo plazo los grupos indígenas hayan mantenido el control sobre sus tierras en espacios ecológicos diferenciados (puna y valle). Justamente, en este período se producían migraciones estacionales entre los pueblos de Sacaca y Acasio para aprovechar los recursos de los diferentes pisos ecológicos (Mapas 2 y 3).



Mapa 2. Los asentamientos de Sacaca y Acasio. (Mapa 6, extraído de: Platt, Bouysse-Cassagne y Harris, *Qaraqara-Charka*, 87)

El fallecimiento de Enrique Tandeter dejó parte de esta tarea que él inició sin concluir, sin embargo de aquel proyecto de investigación quedaron sugerentes hipótesis e inquietudes y un importante banco de datos. En este trabajo, en primer lugar, ponemos a disposición de los investigadores la base de datos construida a partir de las actas de matrimonios de Sacaca y Acasio, que ofrecemos aquí sistematizada en un nuevo archivo que denominamos “maestro.xls” (véase archivos adjuntos). En segundo lugar, presentamos nuestra exploración preliminar de las variables más significativas contenidas en esas actas. Por último, exponemos los resultados iniciales de un nuevo intento por reconstruir genealogías a partir de actas parroquiales. En este caso, a diferencia del trabajo realizado previamente por el equipo del Dr. Tandeter, que utilizó un software especialmente desarrollado para la reconstrucción de genealogías, la base de datos, el análisis de las variables y la conformación de las genealogías y sus diagramas se realizaron con un software accesible a todos como lo es la planilla de cálculo.

Cabe señalar que, lejos estamos de una corroboración de las hipótesis que generaron este proyecto o siquiera de una caracterización de reglas de parentesco andino en el periodo colonial, en todo caso lo que orienta este informe es la vocación de dar continuidad a la tarea iniciada por Enrique Tandeter, compartir la información disponible y exponer el estado actual de nuestro trabajo con los mismos datos pero utilizando otras herramientas metodológicas.

I. Actas de matrimonios: una caracterización.

Las actas de matrimonios de Sacaca y Acasio fueron estudiadas a partir de rollos de microfilms procedentes de los Archivos de Historia Familiar de la Iglesia de Todos los Santos de los Últimos Días, con sede en Salt Lake City, Utah, Estados Unidos. En la hoja “actas” del archivo maestro.xls se recopilaron 11.750 actas de matrimonio correspondientes al período 1692-1811:

	ROLLO/IT	Cantidad de actas	%
1	624617/9	319	3%
2	624618/1	925	8%
3	624618/2	1122	10%
4	624618/3	661	6%
5	624618/4	182	2%
6	624619/1	649	6%
7	624619/2	1982	17%
8	624619/3	608	5%
9	624619/4	66	1%
10	624619/5	237	2%
11	624619/6	369	3%
12	624620/1	450	4%
13	624620/2	83	1%
14	624651/4	798	7%
15	624651/5	705	6%
16	624651/6	734	6%
17	624652/1	474	4%
18	624652/2	499	4%
19	624652/3	887	8%
		11750	100%

Esas actas corresponden a las parroquias de Acasio, Arampampa, Camata, Carcoma, Caripuyo, Catacora, Charca, Choclla, Colloma, Guanacoma, Guancuri, Iturata, Sacaca, Santiago, Taruachapi, Tocoalla-Arque, Toracari y Vilacirca.

El listado de variables del archivo maestro.xls es el siguiente:

Nro. (Asignado arbitrariamente)
ROLLO/IT
FOLIO

ORDEN		
AÑO		
MES		
DIA		
NONO	NONA	Nombre del novio/a
APEÑO	APEÑA	Apellido del novio/a
ECNO	ECNA	Estado conyugal del novio/a (S: soltero/a; V: viudo/a)
NOANTNO	NOANTNA	Nombre del novio/a anterior
APEANTNO	APEANTNA	Apellido del novio/a anterior
LEGNO	LEGNA	Condición de legítimo/natural del novio/a (A: adoptado/a; L: legítimo/a; N: natural)
NOPANO	NOPANA	Nombre del padre del novio/a
APEPANO	APEPANA	Apellido del padre del novio/a
NOMANO	NOMANA	Nombre de la madre del novio/a
APEMANO	APEMANA	Apellido de la madre del novio/a
AYLNO	AYLNA	Ayllu del novio/a
AYLLUNO	AYLLUNA	Ayllu del novio/a recodificada ¹
CATNO	CATNA	Categoría del novio/a
CATEGORIANO	CATEGORIANA	Categoría del novio/a recodificada
RESNO	RESNA	Residencia del novio/a
RESIDNO	RESIDNA	Residencia del novio/a recodificada
PARROQ		Parroquia

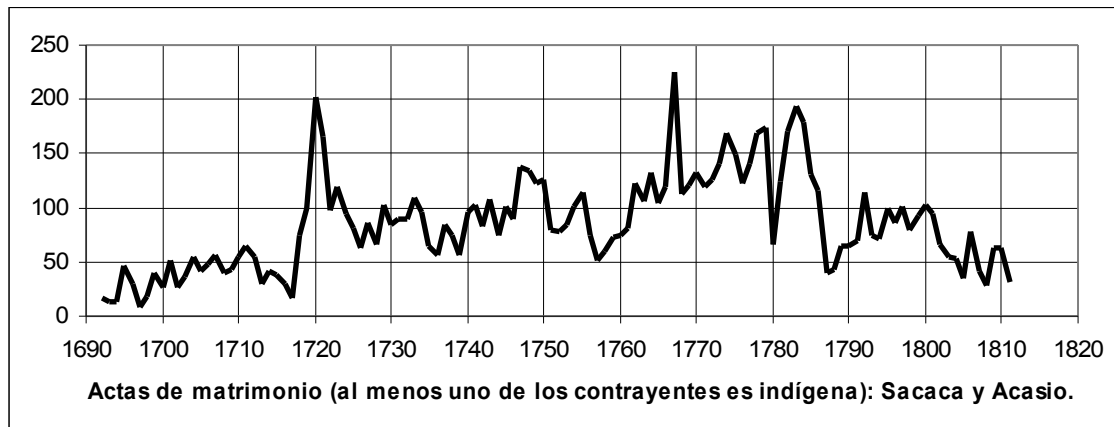
1. La recodificación resulta de unificar la nomenclatura de los ayllus considerando similitudes fonéticas y obviando las diferencias en las grafías, tales como si se escribía una H o no, LL o L, Y o I. En esta tarea tomamos como referencia las denominaciones actuales de los ayllus mayores de Sacaca y Acasio, sin considerar la diferenciación entre mitades complementarias porque no era posible identificarlas para todos los ayllus. A ese fin se consultó a Fernando Mendoza Torrico y Félix Patzi Gonzáles. *Atlas de los Ayllus del Norte de Potosí. Territorio de los antiguos Charka*. (Potosí: Programa de Autodesarrollo Campesino, 1997).

Debido a que este trabajo está dirigido principalmente a estudiar la población de origen indígena, se consideró necesario filtrar los datos, incluyendo en el análisis sólo las actas en las que al menos uno de los cónyuges tuviera ese origen (ver hoja “indígenas 1” del archivo “maestro.xls”).

Un cónyuge se clasificó como indígena si el acta consignaba el ayllu de pertenencia o, en caso de no consignarlo, si su categoría era Agregado, Forastero, Indio, Originario o Yanacona. Las categorías Mestizo y Zambo no se consideraron como indígena. (Ver variables INDNO e INDNA en la hoja “indígenas 2” del archivo maestro.xls.)

Novios y novias indígenas	8.596
Novios indígenas	788
Novias indígenas	841
Subtotal	10.225
Ninguno de los dos es indígena	1.525
Total	11.750

De este modo, el total de actas que se analiza en los siguientes cuadros es de 10.225. La distribución de esas actas en el período no es uniforme, tal como se muestra en el siguiente diagrama:

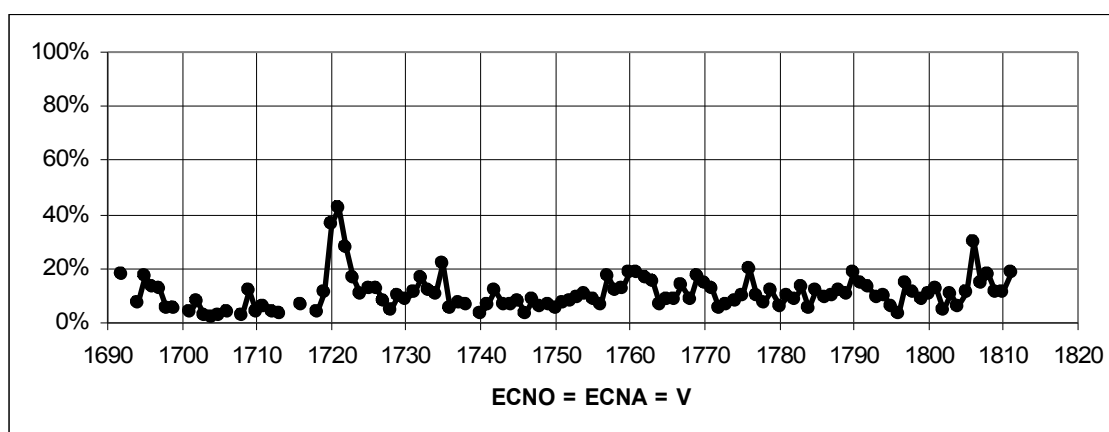
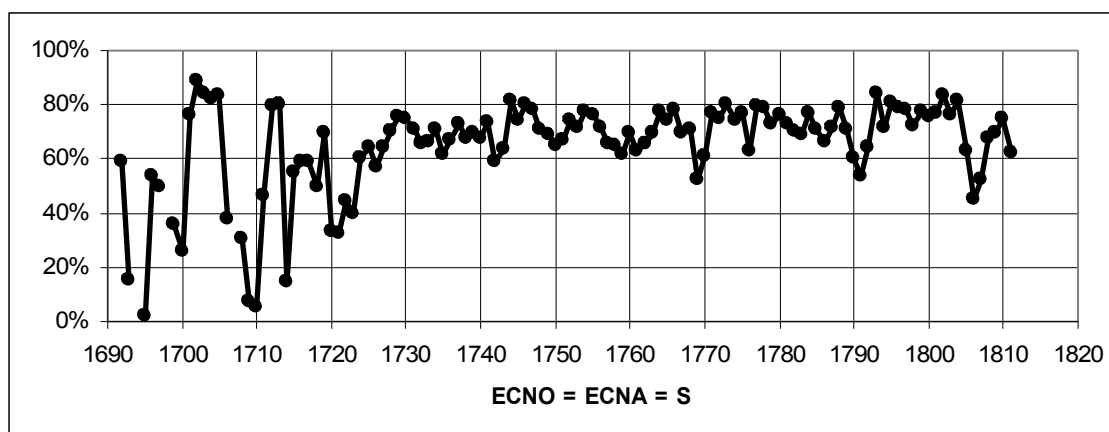


La hoja "indígenas 2" del archivo maestro.xls consigna las transformaciones de las variables utilizadas para el análisis de estos datos. Además, en las últimas columnas figura para cada individuo un número de identificación personal (en adelante ID). Esta codificación surge del trabajo realizado previamente por Enrique Tandeter y Carlos Diuk, quienes utilizando herramientas informáticas y también ajustes manuales decidieron la pertinencia o no de la asignación de un mismo ID a cada individuo. La existencia de individuos con ID permite rastrear al sujeto en diferentes roles, por ejemplo, como cónyuge y como padre/madre de novio/a.⁴

⁴ Para ver el detalle de los criterios y procedimientos utilizados para asignar los ID, cfr. Tandeter y Diuk, "Computer tools ", 1-16.

Estado conyugal de los contrayentes

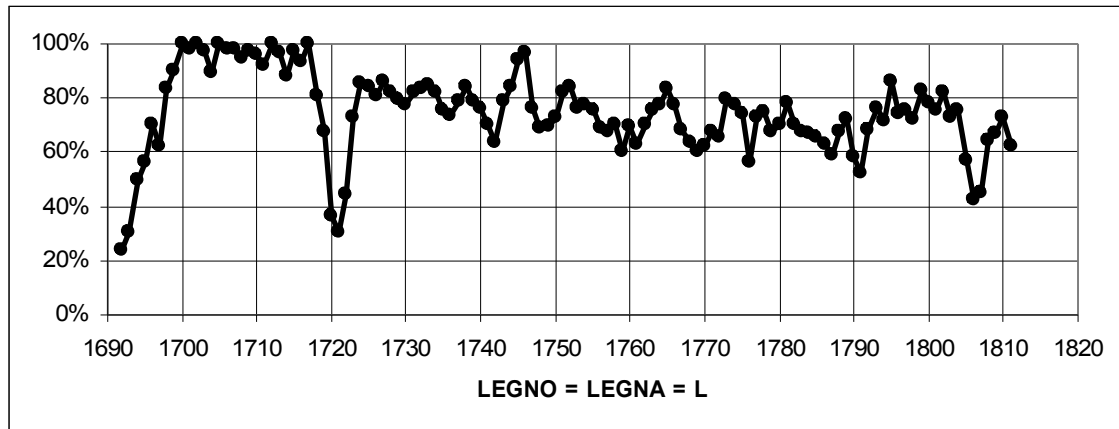
Los siguientes dos gráficos muestran la proporción de uniones entre solteros/as (ECNO = ECNA = S) y entre viudos (ECNO = ECNA = V) correspondientes a cada año del período:



Obsérvese que, en general, el 70% de los matrimonios se celebra entre solteros, y, aproximadamente el 10% entre viudos. El 20% restante, en su mayor parte, corresponde a registros donde no se consigna el estado conyugal de al menos uno de los dos contrayentes.

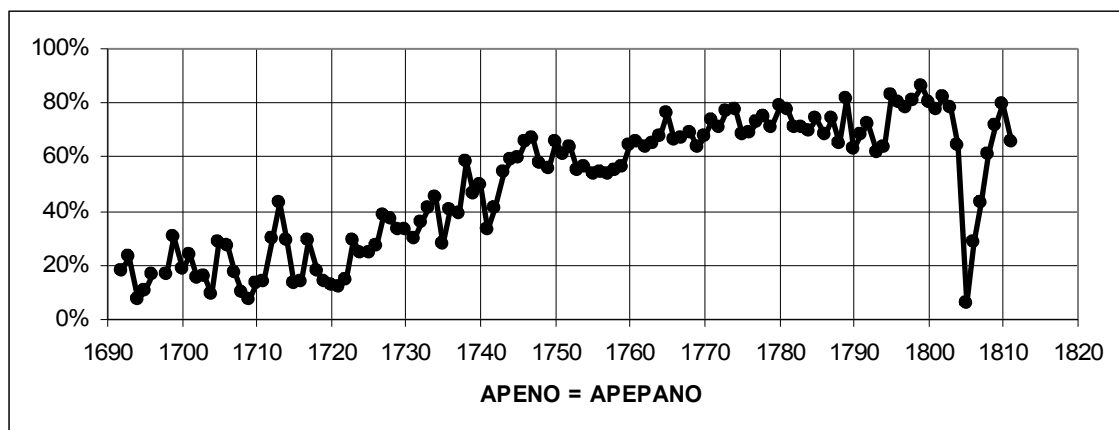
Condición de legítimo/natural de los contrayentes.

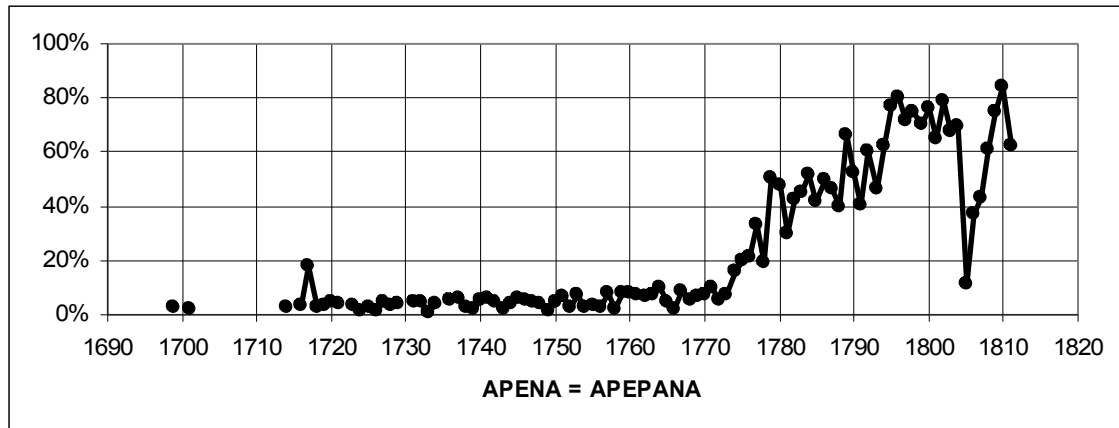
Con una tendencia decreciente, el siguiente gráfico muestra la proporción de actas de cada año en las que ambos contrayentes son hijos legítimos (LEGNO = LEGNA = L).



Coincidencia entre los apellidos de los contrayentes con los de sus respectivos padres.

La transmisión del apellido paterno a sus hijos se muestra en los siguientes gráficos mediante la proporción de novios y novias cuyo apellido coincide con el de su padre para el período analizado. Obsérvese que esa transmisión es más temprana y paulatina entre los varones que entre las mujeres:





Ayllu de los contrayentes.

Una de las preguntas que abordamos se refiere a si los contrayentes pertenecen o no al mismo ayllu. En ese sentido, se presenta el siguiente cuadro donde se cruzan los ayllus de los novios versus los de las novias.

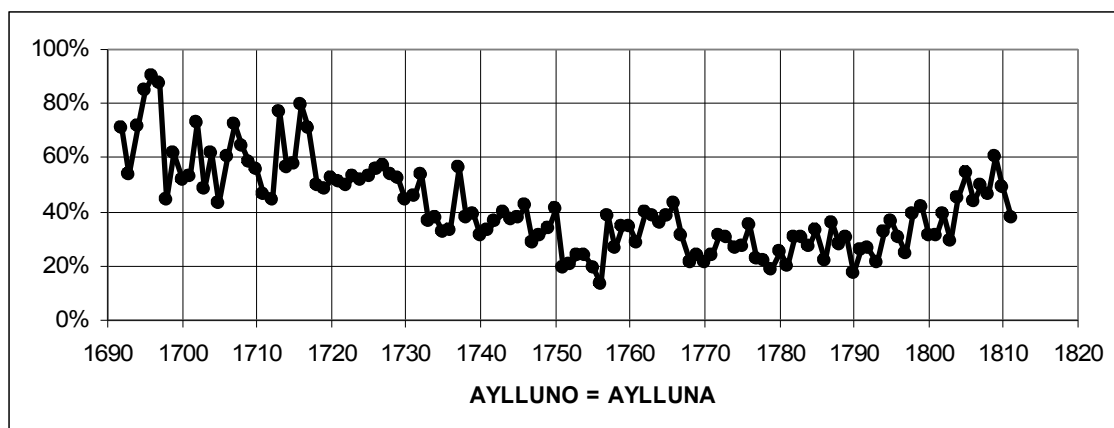
AYLLUNO	AYLLUNA												Total
	Chaykina	Jilatikani	Jilawi	Qati	Qullana	Qulqui	Samka	Saqa	Tarawqa	Urinsaya	Otros	NC	
Chaykina	849	46	121	55	133	18	43	23	20	4	7	176	1495
Jilatikani	46	476	53	15	51	39	98	27	9		7	107	928
Jilawi	103	53	863	79	133	17	40	24	16	6	9	142	1485
Qati	51	33	83	261	82	35	8	13	26	3	4	72	671
Qullana	136	50	127	64	432	19	36	37	32	2	14	155	1104
Qulqui	17	28	20	28	8	220	15	18	3	1	7	38	403
Samka	50	104	41	9	43	25	279	22	11	1	8	83	676
Saqa	27	33	31	11	37	11	21	210	21		4	39	445
Tarawqa	22	4	16	30	29	1	10	7	149	1	5	40	314
Urinsaya		2	4	1	3		1			7	1	13	32
Otros	10	1	9	3	17	1	8	4	1		36	21	111
NC	194	147	151	91	203	43	100	45	37	4	24	1522	2561
Total	1505	977	1519	647	1171	429	659	430	325	29	126	2408	10225

Obsérvese que en sólo 6778 actas se consignan ambos ayllus, que en 886 sólo se consigna el ayllu del novio, en 1039 sólo el de la novia, y, que en 1522 casos no se consigna ninguno. Finalmente, 3782 actas, esto es el 56% de

las 6778, muestran idéntico ayllu para ambos contrayentes. Este porcentaje de coincidencia no es homogéneo entre los ayllus como lo muestra el siguiente cuadro donde puede observarse su carácter emisor o receptor de novios y novias:

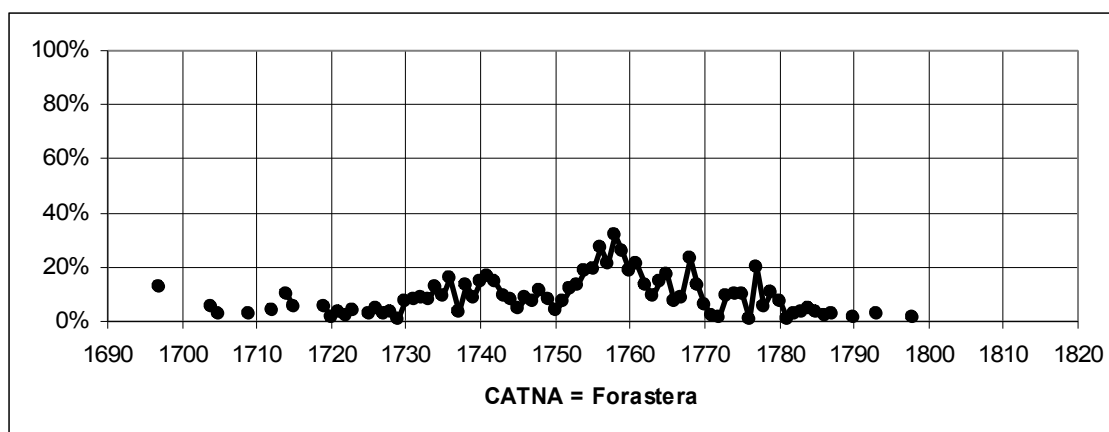
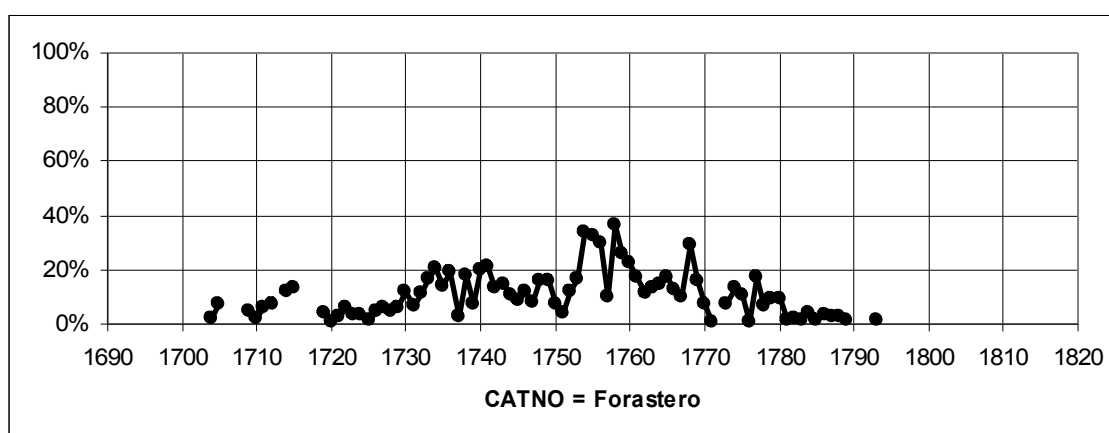
Ayllus	% de novios cuyo ayllu coincide con	% de novias cuyo ayllu coincide con
	el de la novia	el del novio
Chaykina	57%	56%
Jilatikani	51%	49%
Jilawi	58%	57%
Qati	39%	40%
Qullana	39%	37%
Qulqui	55%	51%
Samka	41%	42%
Saqa	47%	49%
Tarawqa	47%	46%
Urinsaya	22%	24%

Adicionalmente, el siguiente gráfico muestra que el porcentaje de coincidencia de ayllus entre contrayentes tiende a decrecer hasta mediados del siglo XVIII, estabilizándose a partir de ese momento y con un leve repunte hacia el final del período considerado:



Condición de forastero de los contrayentes.

Los siguientes gráficos muestran la proporción de forasteros/as entre los novios y novias del período considerado. A grandes rasgos puede notarse una evolución similar para varones y mujeres y se ve un aumento de su porcentaje luego de 1750, tendiendo a decrecer desde 1770 hacia fines de siglo.



II. Genealogías.

Como señalamos en la introducción, uno de los objetivos por los cuales se abordó el análisis de las actas de matrimonio era lograr la reconstrucción de genealogías, para intentar vislumbrar reglas de parentesco o estrategias matrimoniales. Entonces, a fin de bosquejar genealogías, sobre la base de las

11.750 actas –esto es, sin filtrar aquellas actas en las que ambos contrayentes no eran indígenas– se confeccionaron secuencias de actas en las que todos los pares de actas sucesivas cumplen con las siguientes dos condiciones:

1. La segunda acta corresponde a una fecha anterior a la de la primera.
2. El IDPANO (número de identificación personal del padre del novio) de la primera acta coincide con el IDNONO (número de identificación personal del novio) de la segunda.

De este modo, la secuencia de actas corresponde a la secuencia de matrimonios de un individuo, de su padre, de su abuelo, etcétera. Obsérvese que las secuencias se confeccionaron sobre la base de individuos de género masculino ya que, como se vio al tratar la transmisión del apellido paterno entre los indígenas, recién a fines del siglo XVIII comenzó a generalizarse esta costumbre entre las mujeres. Antes de ese período el uso de nombres de pila y la profusión del nombre María impiden la identificación relativamente precisa de una mujer.⁵

Se lograron conformar 224 secuencias de actas que abarcan entre seis y cuatro generaciones, de las cuales 35 resultaron ser las más largas (5 y 6 generaciones). A partir de estas 35 secuencias, se diseñó un procedimiento tal que utilizando las funciones de la planilla de cálculo permite confeccionar diagramas que muestran los antecesores de una pareja; a estos esquemas los hemos llamado “genealogías”.

En el archivo “genealogías.xls” presentamos 21 diagramas de estas genealogías, realizados a partir de una selección de las 35 secuencias más largas. En cada diagrama se indica la fecha de cada boda y los nombres de los contrayentes y sus padres. Dado que los ID fueron asignados a cada individuo

⁵ Tandeter y Acosta, “La transmisión de los apellidos entre los indígenas andinos”, 355-369

de acuerdo a una comparación de la grafía de sus nombres junto a otros criterio, en aquellos casos en que para un mismo ID no coincidían exactamente los nombres y/o apellidos, se optó por consignar en el esquema la denominación más frecuente para ese ID.

Adicionalmente, en la base de datos general (“maestro.xls”) buscamos a todos los individuos que aparecen en cada diagrama (cfr. “genealogías.xls”) en sus diferentes roles. Todo lo cual permite aumentar la vinculación entre actas e ir reconstruyendo grupos de parientes más amplios: por ejemplo, podemos encontrar a una novia como madre de novia o de novio en otra acta que no forma parte del diagrama principal. O en caso de segundas nupcias, relacionar a un individuo con más de una parentela. A estas actas las llamamos “auxiliares de los diagramas”.

En la última hoja del archivo “maestro.xls”, llamada “actas en genealogías” se presenta un recorte de la base de datos con el registro completo de las actas que conforman los diagramas aquí presentados y también las actas auxiliares de los diagramas (en las columnas “GPrincipal” y “GAuxiliar” se consignó el número de diagrama en el que participa el acta). El detalle de las actas adicionales se elaboró para que, mediante el uso de software adecuado, a posteriori se puedan confeccionar gráficos más complejos y más descriptivos.

Una primera mirada al conjunto de los diagramas evidencia que algunas de estas genealogías comparten un tronco familiar común. Se trata de casos en los que los individuos que las encabezan resultan ser hermanos o primos entre sí. En el siguiente cuadro indicamos cuáles son los gráficos que pertenecen a una misma familia

Apellido en común	Genealogía Nro.
Atocha	1-2-20-28
Felipe	4-5-18-19-33-24
Espinosa	23-26
Choque	3-32
Cayari	11-30-31

Lo hasta aquí realizado tiene un carácter exploratorio, queda aún pendiente estudiar estos diagramas y analizar los grupos de parientes que fue posible identificar. A su vez, en un nivel más general, consideramos que sería interesante vincular este trabajo con la información suministrada por las actas de bautismos y defunciones de estos pueblos a fin de realizar estudios más precisos en torno a la familia y parentesco indígena en el siglo XVIII.

A modo de balance, consideramos que el diseño de un procedimiento sencillo con un software accesible que permite reconstruir genealogías de varias generaciones a partir de las actas de matrimonios codificadas y que, a la vez, inserta a cada una de estas genealogías en un conjunto más amplio de individuos emparentados entre sí, es una herramienta útil, que complementada con otros tipos de documentos y procedimientos, posibilitan un estudio más exhaustivo de las redes familiares y las estrategias matrimoniales. A su vez, quedan a disposición de los investigadores los datos con los que hemos trabajado para facilitar otros abordajes y análisis.



Mapa 3. Provincia de Potosí y sus partidos en 1787. Se señalan los pueblos de Sacaca y Acasio y la Villa Imperial de Potosí. Archivo General de Indias, MP-BUENOS_AIRES, 160.



Acosta, Luis Roberto y María Fernanda Percovich. “Una aproximación a matrimonios y genealogías indígenas: Sacaca y Acasio en el Siglo XVIII”. *Surandino Monográfico*, segunda sección del *Prohal Monográfico*, Vol. 1, Nro. 2 (Buenos Aires 2010). ISSN 1851-90914 <http://www.filo.uba.ar/contenidos/investigacion/institutos/ravignani/prohal/mono.html>